

# バストス週報

第1372  
昭和四十七年  
八月十四日  
月曜  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua Pres.  
Vargas 168  
C. Post. 112  
Fon. 40  
BASTOS  
C. P.  
Annual  
Cr. #  
24.00  
Adian

八月 34

## 最後のホームランか？

八月四日、榎原義一、吉田与三吉両氏が来訪。松原市長が又々ホームランを夏に飛ばしたことを話してくれた。

七月末日頃上聖した松原市長は、聖州学務長官（婦人）に面会して八月八日（火）に、バストス老人葡語学校の卒業式に未植して下さる様要請したところ、どういふ特殊校の管轄は、ブラジリアの文部局であって、聖州学務局では取扱いかねる旨の返事であった。ところが学務局へ取材に来ていた数名の記者がその話を聞き込んで、バストスのような奥地の田舎で、老人（最高八十四才）ばかりの葡語学校とは珍らしい団体じゃな、一体何名ぐらい生徒があるのか、と訊かれ松原市長、百二十人ぐらいだろう、と答えたところ、質問した記者連中びっくり仰天（榎原義一氏のメモによると、本年三月の調査では百八十一人、但しその後中絶者もある）ので、現在実数百五十人ぐらいであろうという。

それは文盲撲滅の上から言っても望ましい。ましてや外国人へ日本人のこととして、しかも老人たちが葡語を修得しようという心がけは見上げたものだ。これは、文部当局に報うせにやならぬと、一記者がブラジリアの文部省に電話で通報した由である。

ところが、運よく、パッサリンニヨ文相の耳に入り、「それはブラジルにとってよろこばしい話である。そういう特殊の学校、移民の老人を主体とし、百数十人が葡語を勉強しているとは感心である。よろしい、ワシがその卒業式に出かけよう」と、日取りまで約束された相である。

先方の御都合で八月十九日（土）とされた由である。

ひょうたんから駒というたとえがあるが、松原市長は、大物を釣り上げた。いや、ホームラン、ヒットをかっ飛ばしたことになり、大土産と大喜びで帰市した。さうぞく老人学校の世話人、榎原、吉田両氏を市役所に招致して、この懇話をさかせた。

世話人の肚では満一年もつづいた老人葡語校をせめて、三四年はつづけたいと

## パウリスタガス

今、お宅で御使用中のガス  
フオゴンのネジにびったり  
合います。  
市内配達をしております。  
電話で御注文下さい



絶対にガス洩れの心配は  
ありません  
フオゴンのガス洩れの修理  
並びにフオゴンの交換いた  
します。

## CASA TARODA Paulista - Gaz

スペルメルカード

## 太郎田屋ガス部

電話一六番

切望していた柄柄、八月は満一年目だから、市長に臨席してもらって修業式をやったが、松原市長は、そんな事ではいかん。州学務長官に来てもらうと上聖したことから、思いもよらず、フエテラールのパッサリンニヨ文相御臨席という空前絶後のドエライ仕様と相成ったわけである。

ところが、こういうよい話というものは忍びなくもので、お隣りのツパン市から早速松原市長に、バストスだけでパッサリンニヨ教育相を独占するとは勿体ない。半分よこせと割込み運動が起り、十九日午前七時、八時ツパン飛行場へ特別機到着、直ちにバストスへ直行、護衛兵約五十名、随行高官数名が乗り込む。バストス小、中、高校生千名が楽隊先頭で歓迎行進、十一時頃会館で老人学校生徒にシブローマ授与、正午歓迎パンケツテイ。バストスの要所を見ていただいた。午後にはツパンにお引き取り、ツパンでは四千人の学生を中心に一大

# 合田歯科医院

阪東商店の隣り

親切丁寧な

診察と治療

義歯は完全に

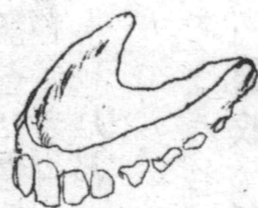
2

## CIRURGIÃO DENTISTA

DR. FRANCISCO GODA

Crinica diurna e noturna

Rua 10 de Novebro 560



DR. フランシスコ合田

テイスデノベツプロ街五六〇

## DR. TSUKASSA MISSAKA

Rua Potiguaras 224 Fone 1655 TUPÃ S.P.

耳鼻咽喉専門

三坂医院

ドトリル三坂司

電話一八五五

みみ・はな・のどの  
病氣専門病院

6

ツパン市

ルアポチグワラス 二二四

テモストラツソン、夕景歓迎パンクッチ  
というプログラマだそうである。  
い々、何にしても一国の教育大臣が、  
たかの知れた田舎バストスの老人学校の  
修業式に臨席され、証書を授与されると  
いうことは、正に前代未聞の大事である。  
松原市長は早速スケジュールを組んで  
発表される由であるが、それをきいた世  
話人、植原、吉田両氏は腰をぬかして、  
しばらくは椅子から立てなかつたという  
がさもありなん。あまりの嬉しさに涙が  
頬をすべり落ちたそうだ。  
松原市長これまでホームランをたひた  
ひかつとばしているが、こんどのホーム  
ランは五百メートル以上だろう。

糸音

## 世界のニュース

○ どこもかしこも目のまわるニュース  
揃いだ、エジプトと、リビアの合併は  
ちよつと異彩を放っている。まだ話合中  
だが、七十三年九月には正式に合体する  
という。  
由来アラブ人は結束好きのようだが、  
アラブ連合となえたエジプト・ヨルダ  
ン・シリアの連合はいつの間にかヨルダ  
ンが逸脱して、アラブ連合はなくなり、

こんどは、エジプトとリビアの結合で  
る。わかれるのも好きらしい。  
ところどころ、何故結合したり、別れたり  
するのだろうか。勿論利害を目標にするか  
らだろうが、エジプトとリビアは隣国同  
志でもあり、リビアは石油成金、エジプ  
トは強陸軍国というわけで、両国合体す  
れば、富国強兵という、理想国家が出来  
上るかうだという。  
アラブ民族という同一人種が近親感を  
持たせ、共産国家という親密感も深い  
であろう。  
しかし、これまでの独立国が一つにな  
ると、大統領が一人いなくなり、政  
治的にしつくりいくものか、吾々には一  
寸解釈がつかない。せめて同盟国を  
のならば解るが、銀行や商社が合併又は  
買収されるのとはちがひ、ちよつと意外  
な感じである。  
シリア、エジプトではエジプトが盟主  
で、アラブ連合と称したが、シリアにも  
ヨルダンにも元首は居たのである。同盟  
みたいなものだったのだろう。

○ エジプトからソ連の軍需顧問やソ連  
軍人を追放した理由がよく判らないが、  
もうソ連のお世話にならなくても結構や  
つていけるといふ自信が出来たからだろ  
うか、よくソ連が文句をいわず、あづさ

# SUPERAGI

アメリカの味です  
最高の調味料



SUPERAGI  
GLUTAMOTO  
MONOSSODICO  
99%

遠藤貿易株式会社

協和醸造工業株式会社

輸入元 聖市

製造元 東京

さり引揚げたものだと思議でならない。ソ連と手を切ったと思つたら、エジプトは新たに英国と結んで武器を供給してもらうらしい。これまでイスラエルに武器(飛行機)を断つた兵器を提供すると言ひ出した。

両方ともまだ実施はしないが、その内先込競争となるだろう。兵器が揃えば、どちららも使つてみたくなり、戦争の危期も迫ってくるというものだ。

そういう空気の中でイスラエルはエジプトに構和呼びかけを行った。

エジプトがその呼びかけに応ずるか、どうか。そういう時期にリビアと結んだことも、対イスラエル強抗態度と思われぬこともない。

○ 中共では日本の田中内閣において、おいでをしていゝ。これは、日本にとつては絶好のチャンスである。であるが、台湾と手を切れ、というし、日本は蒋介石に恩があるの、猫の子を捨てるようにはいかず、もたもたしている。

まず、中共と握手して、台湾と手を切る時期をしばらく待つてもらうより仕方がないだろう。

中共が日本と接近するので、ソ連もだまっておれず、日本へ周波を送ってくるようだ。

国際情勢は猫の目のようにくるり、くるりと変化する。日本にとっては、いや、田中内閣にとつては、どつちも物にしたいだろう。

ソ連からは千島を返してもらい、中共とは貿易で手をつなぎ、両手に花だね、そう来なくてはならぬ。

ついでに、南北朝鮮にも合併してもらい、合併できなければ通商及び、不戦条約をしてもらい、日本は北とも通商できようになくはウソである。

糸 音

御 礼

金一封

右御母堂様の香奠返しとして御寄贈下さいました。有難く御礼申上げます。

断田源吉様

バストス 南米本願寺

御 礼

金一封

御次男博計様の香奠返しとして御寄贈下さい。有難く御礼申上げます。

バストス 南米本願寺

井上源次郎様

# 民謡とコーラス

真木 諭吉

昨年の暮頃民謡愛好家の方々の発案でバストスに日本の民謡を保存したいとの意向から、民謡保存会が発足された事を聞き、誠に結構な事だと感銘したのであります。

移民の故郷と全コロニアから慕われるバストスに、日本の凡らゆる文化を保存し、後世に残し伝える事は、我々一世の爲さねばならぬ重要な問題の一つであると思われるのであります。

現在バストスには各種のスホーツ、柔剣道、将棋囲碁日本舞踊、音楽、歌謡、生花、茶の湯、和歌俳諧等々多くの日本文化がそれぞれ種目に対して、趣味を持つ人の間で盛んに奨励されていることは誠に悦ばしい事であり、是を消滅させることなく、永続ささすことが大切であります。

又、これらの古文化を消滅させない事も大切であります。尚進んで新しい文化の吸収も又必要であります。新しいものを採取せずして進歩も向上もあり得ないことは明白であり、その新しいものに奥地には何所にもないものがバストスに二つあります。それは、コーラスと、ゴルフであります。

処で、ゴルフは発足早々から大繁昌で毎月大会を催して、新聞紙上を賑わす程であります。コーラスの方は微々としてなかなか発展せず、一時は消滅するのではなからぬかと憂慮されたのであります。が、近頃町の御婦人方が多勢参加されて態勢が挽回されました。

このコーラスは、私が日語学学校の生徒達に絵画や音楽を取り入れて情操教育を充実したいと思ひ立ち、有志の方の寄附を仰ぎ、ピアノを購入して音楽教室を開始したその副産物としてバストス混声コーラス団なるものが誕生したのであります。

そして昨年と一昨年の二回全伯コーラス大会に出場しましたので、私は二回共に随行しましたが、なかなか盛大でありました。特に独逸やイタリアの有名なコーラス団が招聘されていて、大変な人気でありました。バストスのコーラス団も数曲堂々と歌って大拍手でありました。今年も出場させたいものであります。しかし、コーラスは練習にキサンパウロから教師を迎えるので、謝礼も相当な金額であり、大会出場も多額の費用がかかるのであります。これらを経費の大部分をブラ拓製糸で負担して下さるのを

# 行員募集

一、兵役終了の方で十八歳—二十五歳までの男子。

一、タイプ及び日伯両語の会話が出来る方。

一、中学卒業、又は之と同等以上の学力を有する方。

一、市内に確實なる身許保証人を有する方。

御希望の方は

## 南米銀行バストス支店

までお出で下さい。

高橋 英二

誠に有難いこととあります。

コーラスがこれまで継続出来ていることには、ブラ拓のお蔭だと言っても過言ではないと思ひます。

しかし、ブラ拓の好意のみに頼らず、生徒の父兄方が進んで協力される事を切望する次第であります。

尚折角誕生した奥地唯一のコーラスでありますから、一人でも多く参加して頂くよう切望してやみません。

特に日語学校の生徒は全員参加されるよう望みます。でないに、折角有志方から寄附を仰いで購入したピアノが無意味なものとなります。どうか皆さん奮って御参加下さい。

尚有志方でコーラスの後援会を組織して頂きたいものであります。

御 礼

金一封  
長男ウチ様の香奠返しとて頂き、ありがとうございます。  
いごがいまして  
バストス南米本願寺  
佐々木久輔 様

花 御 礼 追 加

早川 花子 様  
バストス婦人會

### 臨時總會招集御案内

拜啓 各位には益々御健勝の段賀奉ります。  
 陳者当シンジケートに於て会員各位と共に協  
 議決定致し度き事項がありますので、定款の  
 定むる処に従い、左記に依り臨時總會を開催  
 致しますから、御多忙中恐れ入りますが是非  
 共萬障御繰り合わせ御出席下さる様御案内申  
 上げます。

#### 記

一 日時 一九七二年八月一七日(木)午後一時  
 一 場所 二 バストス日伯文化協会々館  
 一 議題 二 A. 会費調整の件

B. 農村労務者(雇用者並びに自家  
 労働小農者)アポゼンタドリ  
 アの件。

一九七二年八月七日

バストス農村シンジケート  
 会長 西 徹

会員各位

# 急 告

## 生産物売却申告に関する件

農畜産物生産者にして、一九七二年一月一日より、一九七一年十二月三十一日までの期間自己生産物を左記に該当する売却を行なった生産者は法令に依り、八月七日より、八月十八日までに州税務所に申告する義務があります。

### 記

- 一、他州在住者へ売渡した生産物
- 一、輸出を行った生産物
- 一、州内生産者同志で取引された物
- 一、個人へ(税務所に登録のない)で売り渡した物
- 一、官公署へ売渡した物

右申告にあたっては、生産物名、数量等明細に記載せねばなりませんので、関係書類(ノックタデ、プロツソ、ツール)など御持参下されば、シンジケート事務所に用紙も用意してありますので、御世話致します。

尚、不明の点は御説明申し上げます。期限がありますので、必要なものは早急に御越下下さる様御知らせ致します。

一九七二年 八月四日

バストス農村シンジケート

会員各位

# おしらせ

鑑識手帳取得の登録用紙が到着いたしましたから、至急受取においで下さい。いそいそおいそいそになりぬと、不足するかも知れませんので御注意申上げます。

## 小林法律会計事務所

各位

AMERICA Capitalizacão S/A.  
 Resultado do sorteio do mês de JULHO de 1972,  
 OHL IDY IRM RUE AXT BZH  
 Próximo sorteio, dia 31/8/72

株式会社  
 スールアメリカ  
 カピタリザソン  
 七月の幸運者は左の  
 当り番号でした。

AOHL・BIDY・RUE  
 AXI・BZH

次は八月三十一日抽籤  
 バストス代理人  
 アルゲルド・バスカクリス

御 礼  
 岡本花子様  
 バストス連合仏教婦人会

御 礼  
 金 一封  
 石御子様様の香典返しとして有難く頂戴いたしました。  
 バストス連合仏教婦人会  
 井上源次郎様

御 礼  
 金 一封  
 御子様様の御葬儀に際し有難く頂戴致しました。  
 バストス連合仏教会  
 井上源次郎様

愛ほどつよいものはない。  
 眞実ほどつよいものはない。

私は断言する、  
 たとえどんな困難なことであっても、  
 眞実な心と愛でぶつかれば、解決されぬ  
 ことはないのである。そして、人を愛し  
 自分の勤を愛し、国を愛して、こうで  
 はないか。

愛にまさるものはない。  
 この事業で、ひと儲けしようなんて、  
 ケチな了見をすてて、たくさんの人をた  
 めになるよう努力して、こうではないか。  
 「け」とならず、「か」となっていたら、  
 きたい。

永遠の繁栄の秘訣はここにあるのであ  
 る。

☆ 悪因悪果から善因善果へ  
 みんな私をヘソまがりだとか、人の逆  
 を行くと言うけれども、それがほんとう  
 の常道なのである。しかし、それは、非  
 常にやりぬくものだ。多くの人が逆境  
 に立つと、だんだん小さくなって、悪因  
 悪果になるものである。  
 逆境に立って悪くなってきたときには、  
 もうひとつそれを逆転させるためには、  
 どこかで何かさういう処置がいるのであ

る。そして善因善果に向わせることが必  
 要である。

希望を失えば、希望はすなわち太陽だ  
 から、太陽のないところには何も育たぬ  
 ことになる。これは厳とした大真理であ  
 る。だから失望に陥ったときこそ、どこ  
 かに大きな光り、希望を見いださなけれ  
 ばならない。

希望を見出そうとする転機として、ど  
 うせ悪因悪果、悪因悪果と自然に悪くな  
 り、細くなつてゆくものなら、どこかで  
 一大勇気をふるって、既例挽回のクソ度  
 胸をきめた実際上の措置が必要なのだ。  
 それはずべてに云えることではないか  
 と思う。しかし、わかっておれどもやれ  
 ないでは困るので、やることこそが大幸  
 なのである。理屈をいって、しよ  
 うがない、実際に実行していく勇氣、これ  
 が一番おぼつかしい。

私は昔、肺病を克服している。絶対安  
 静にして、栄養分をとれといったって、  
 食うのに困っているのに、そんなことが  
 できらわけがない。私はほんとうに死ぬ  
 と思つていたけれど、どうせ死ぬのなら  
 、じわじわ死を待つより、自分から死と  
 ぶつけて一気に死んだ方がよい。死ぬな  
 ら死ねとクソ度胸をきめて、転地療法じ  
 やなくて、逆に荒治療をやつてのけたの  
 である。

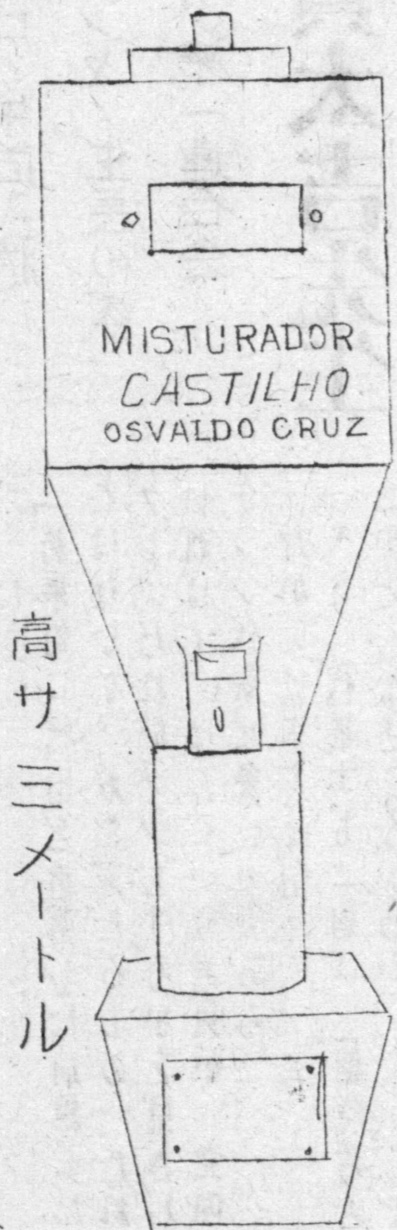
# CASTILO & CIA

Avenida Brasil, 120 Fone 1240 OSVALDO CRUZ S.P.

## 飼料攪拌機 ミーリョ粉砕機

一回二十分で  
 一トン半混合できる  
 一時間二十俵・三十俵  
 と二種あり

あなたのグランジマに完全最良のマキナを提供いたします



現金払い、又はブラシ銀行融資の方法もあります。  
 電話二四〇へ御申込み下されば、直ちにアンステンシア、  
 テクニコがお伺い致します。

オスワルドクルー市 アベニダブルジル、二二〇・電話二四〇  
**ファブリカ・カスチーリョ商会**

# おしらせ

## 生長の家講演会

期日 八月十七日 午後八時

場所 イグレージヤ 生長の家

講師 パウリスタ第一連合会

### 教化部長 古賀太吉先生

我々は境遇の変化を恐れぬ  
必ずそれは好転のもとである

谷口雅春著 生命の真相 携帯版と巻より

### 主催 生長の家誌友相愛会

#### 花の御礼

去る入植祭演芸会の節私共グループに左記の方々より御花を頂戴いたしました。まことにありがとうございます。

白百合グループ一同

- 板垣 菜局 様 勝部 正忠 様
- 小茂田 吳服店 様 杉原 キミエ 様
- 宇佐美 ホテル 様 楠 大 学 様
- 丸山 静男 様 梶田 清江 様
- 梶田 日出夫 様 二橋 堂 貞子 様
- 本田 安志 様 清水 九洲男 様
- 佐藤 信吾 様 松浦 健介 様
- 中島 春男 様 森田 文男 様
- 上村 幸雄 様 梶田 さよ 様

#### 花の御礼

- 尾上 菊若 様 梶田 満恵 様
- ホテル 宇佐美 様 梶田 道子 様

- ホテル 宇佐美 様
  - 尾上 菊若 様
- 紙上を以って厚く御礼申し上げます。

### 日米の密約をあはく 横路代議士 社会党 3

社会党の諸悪の根源は人華派閥にある。と考えているからだ。それをとらえて、「ノンセクトを強調するのは世渡りがうまくいかなかった」といい、沖縄密約問題でも「今ごろ出すなら、沖縄国会で出すべきだ」とした。

「結果的に福田を追落しに加担しただけではないか。政治家たるもの、だれがトクし、だれがソンをするかを見きわめなければ、」なんていう意見が、党内のベテラン代議に多いのである。

なかには本人に向って

「キミ、代議士も二期、三期やると、国会がどんなところかわかってくるよ」といい捨ていく先輩もある。「何期もやっている内に」「自民党内閣はずっと続く」と、あきらめゆる境地で悟りを開くことになるのかもしれない。あるいは「若い、若い」と、党内でいびられていくうちに年をとってしまふのかも」

そのような党内のねたみ、それみみの声に對して、

「佐藤さんのクビをよこせ」と迫ったのだから大ビッドだ。敵ながらあつぱればな若武者ぶりだ。社会党も若い連中はなかなかいい。党はちがってマンダバワ一同士として大いに評価したい」

と、はめるのはなんと自民党の、これも一年生議員として暴れん坊の渡辺恒三議員。むろん同氏は

「とにかく外交の秘密、国益について政治家に考えさせる問題提起したことは、野党の立場からいえば立派な質問だ。しかし与党の立場からいえば、国家的利益と党利党略とどっちが大幸か、をもっと考えなければならぬと思う。それに横路さんに佐藤さんのクビをとられては困るのだ。こちらにはあくまでも自民党の近代化というなかで佐藤さんの進退問題を考えているのだから」

とつけ加えることを忘れなかった。公表の時期に對する批判について横路氏は「われわれとしては、この密約問題は昨年米こなししてきた問題なので、党内には唐突に出したという印象もあるだろう。もつと早く出すべきという意見もわかるが、やむを得ない事情があつたのだ。内容が重大なので、手続きなど若干不備な点はあるべんしてほしい」と

と横路氏に代って弁解する。そして横路氏については「あのような人が今後の社会党の中心になることが党の飛躍につながる。オマツ以上。まあ、書記長の第一候補だな」と弟分の活躍に目を細める。



# MAGVETTI

Agente Exclusivo sobre as praças de Bastos e Resião em toda a Linha OLIVETTI  
 Tecnicos Especializador para assistencia permanente  
 Rua Caetes 679, Fone 2524 TUPA C.P.

# OLIVETTI

バストス及び全バ線のオリベッチ代理店  
 オリベッチ印タイプライタ及び計算機  
 特別技術者により、将来永く御世話致します

バストス代理店 SUPER GAZ 配給所

ANTONIO Rua Ademar de Barros 5/n

## 花の御礼

去ろ入植祭演芝の飾頂戴致御花の内  
 左記の方々の御名が洩れて居りま  
 たので深く御詫ひ申上げます

バストス婦人会

篠崎才八郎 様  
 田中 聖 様  
 橋本光 聖 様  
 上田幸 聖 様  
 無名 士 様

御 礼

金 一 封

御子息博計様の御逝去に際し当区へ左記  
 の様に御寄附下さいました

井上源次郎様

御 礼

金 一 封

御子息博計様御他界の節右の御寄附を頂  
 きました、厚く御礼申上げます

バストス草分会  
 井上源次郎様

## Artefatos de Arame Paulista

# ガイオリラデ

# アラメ製作所

迅速丁寧

御注文に依じて御指定通りに色  
 々と製作いたします。  
 出来得る限り堅牢にと心がけて  
 仕事をして居ります故、御注文  
 の多少に拘らず御用命を御願  
 いたします。

アントニオジョン街二十五番地

シマールカラ小林さんの向い

# レナット福瀧

電話住宅三六九

C.P. 四十一

## 死亡通知並に会葬御禮

父、小沢重治(58)儀病氣療養中の処、  
 去ろ八月九日午前七時逝去致しまし  
 た。依而同日午後五時半自宅出棺バ  
 ストス墓地に埋葬仕りました。

此の儀辱知各位に謹告申上げます。  
 追而、葬儀の節は御多用中懇々御会  
 葬下され、その上花輪香料など頂き  
 誠に有難く厚く御礼申上げます。  
 一々御回礼いたさなければなりません  
 んが、取込中にて失礼乍ら紙上を以  
 つて御礼申上げます。

一九七二年八月十一日

長男 小沢和重

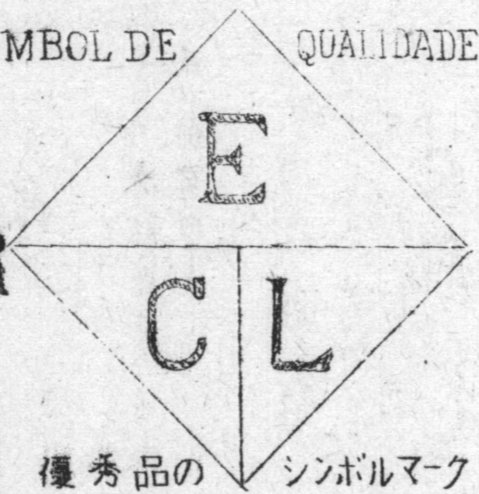
親戚代表 古谷勉

中央第五区各位 様  
 知友各位 様  
 会葬者御一同 様

SIMBOL DE QUALIDADE

IRIGACÃO PARA LVOURA  
DA FABRICA AO AGRICULTOR

EDERER & CIA LTDA



RUA MARGINAL, 1200  
VIA ANHANGUERA KM 125  
SÃO PAULO

不慮の天災カウ農作物を護りまは  
太切な投資を無駄にしない為めに

エテール社の

農業用灌漑設備を

御希望の方は下記へ御相談下さい

電話 バストス 144 豊島重幸  
郵便 バストス 131

Aviso de Cine Partos

八月十三日(日) 九時半 十四日(月) 八時  
日活 さすらいは俺の運命 小林旭 伊藤えみ子 玉川伊佐男  
天然色 川地民平 佐野浅夫 清水将男  
明日はあつても明日は知らぬ、心に秘めたあの想い出が俺の心をしめつける、純金賭博師の大アクション、  
八月十五日(火) 十六日(水) 両夜とも八時  
東映 北海道遊侠伝 村田英雄 大木実  
総天 北島三郎 若山富三郎  
然色 うむをぞわさぬ荒波育ちノドスにふるえろ地獄稼業はつとまらぬノ、 嵐寛十郎  
八月十八日(金) 八時 十九日(土) 九時  
東映 やぐざ刑事 千葉真一 内田良平  
総天 栗山良三 若山富三郎  
然色 山本麟一 嵐寛十郎  
海にノ陸にノ空にノ千葉真一の活劇シリーズ第一弾ノ、  
先週日曜日(八月六日)、松竹映画、小津監督の名作  
(おはよう)のフィルムが、何かの手違いの為め不着、そのために  
上映できませんでした。皆様に御迷惑をおかけ致しましたことをお詫  
び申上げ、来月早々に必ず上映致します。何卒御寛恕下さい。  
八月二十日(日) 九時半 二十一日(月) 八時  
美空ひばり芸能二十五周年纪念映画いよいよ上映ノ、  
美空ひばり 田村高広 杉村春子  
東宝 川口松太郎 涙も愛も芝道一筋に賭けた炎の女ノ、 中村賀津雄  
然色 八月二十二日(火) 二十三日(水) 両夜とも八時 高倉健 長門弘之 伴淳三郎  
大型 日本遊侠伝 槍の高倉仁王立ち 藤純子 大木実 菅原謙二  
東映 天然色 豪華配役を叩き出す人気シリーズ第六弾ノ、高倉健の槍に乞御期待ノ、